1) EP 1 344 847 A1

(12)

### **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag: 17.09.2003 Patentblatt 2003/38

(51) Int Cl.7: C25C 3/20

(21) Anmeldenummer: 01811170.8

(22) Anmeldetag: 03.12.2001

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU

MC NL PT SE TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL LT LV MK RO SI

(71) Anmelder: Alcan Technology & Management AG 8212 Neuhausen am Rheinfall (CH)

(72) Erfinder: Béran, Pierre 1920 Martigny (CH)

#### (54) Regulierung einer Aluminiumelektrolysezelle

(57) Verfahren zur automatischen Regulierung des Bades einer Elektrolysezelle zur Herstellung von Aluminium aus in einer Kryolithschmelze gelöstem Aluminiumoxid. Der Wirkungsgrad der Aluminiumelektrolyse wird optimiert, indem jeweils in bestimmten Intervallen aus einer mehrere Parameter umfassenden Serie von Messwerten der individuelle Zustand der Elektrolysezelle analysiert und aufgrund des aktuellen Zustandes

und unter Berücksichtigung der früheren Zustände die für das weitere Elektrolyseverfahren optimale Elektrolytemperatur und die optimale AIF<sub>3</sub>-Überschusskonzentration durch Berechnung und entsprechende Einstellung der für das weitere Elektrolyseverfahren benötigten Elektrolysesollspannung und AIF<sub>3</sub>-Zufuhrrate geregelt werden.

#### Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur automatischen Regulierung des Bades einer Elektrolysezelle zur Herstellung von Aluminium aus in einer Kryolithschmelze gelöstem Aluminiumoxid.

[0002] Die technische Erzeugung von Primär- oder Hüttenaluminium geschieht üblicherweise durch eine Schmelzflusselektrolyse von Aluminiumoxid in einem im Wesentlichen aus einer Kryolithschmelze (Na<sub>3</sub>AlF<sub>6</sub>) bestehenden Elektrolyten. Der Elektrolyt oder das Bad befindet sich dabei in einer mit Kohlenstoff ausgekleideten Stahlwanne, wobei der Kohlenstoff als Kathode dient. Über der Wanne ist eine Vielzahl von vertikal beweglichen Kohlenstoff-Anoden angebracht. Die Elektrolyse zersetzt das Aluminiumoxid in Aluminium und Sauerstoff, so dass das Aluminiumoxid ständig als Rohstoff in den Elektrolyten eingebracht werden muss.

[0003] Zwischen Anode und Kathode wird eine Gleichspannung von typischerweise 2-5 V angelegt. Die spezifische elektrische Leitfähigkeit von Kryolith bei 1000 °C beträgt 2.8  $\pm$  0.02  $\Omega^{\text{-1}}$ . cm<sup>-1</sup>. Bei Zugabe von Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> sinkt die Leitfähigkeit ab, weshalb der Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-Gehalt in der Schmelze zweckmässigerweise möglichst niedrig, d.h. beispielsweise kleiner als 4 Gew.%, eingestellt wird. Ungefähr 40 % der elektrischen Energie wird infolge des elektrischen Widerstandes im Bad in Wärme umgesetzt und ermöglicht die Aufrechterhaltung der Arbeitstemperatur des Elektrolyten. Der andere Teil der elektrischen Energie bewirkt die eigentliche Elektrolyse, also die Abscheidung des Aluminiums an der Kathode und des Sauerstoffs an der Anode. Da das flüssige Aluminium bei der Arbeitstemperatur mit einer Dichte von 2.3 g/cm³ spezifisch schwerer ist als der Kryolith mit einer Dichte von ca. 2.1 g/cm3, sammelt sich das Aluminium am Boden der Wanne zu einem Metallbad. Der Sauerstoff reagiert mit dem Kohlenstoff zu Kohlenmonoxid und Kohlendioxid, so dass die Anode abbrennt und nach ein paar Wochen verbraucht ist. An der Oberseite des Bades bildet sich eine feste Kruste aus Kryolith und Tonerde, welche jeweils zum Nachdosieren der Tonerde durchstossen werden muss.

[0004] Aufgrund der Löslichkeit des Aluminiumoxids in geschmolzenem Kryolith kann die Schmelzflusselektrolyse des Aluminiumoxids (Tonerde) bei Zugabe von weiteren Schmelzmitteln bei Temperaturen von etwa 940 °C bis 980 °C durchgeführt werden. Als weitere Schmelzmittel enthält die Kryolitschmelze - neben dem Aluminiumoxid - den Schmelzpunkt erniedrigende Substanzen, wie beispielsweise AIF3, LiF, CaF2 und/oder MgP<sub>2</sub>. Dabei kann durch die Zugabe von AlF<sub>3</sub> die Liquiduslinie des ternären Systems Kryolith/Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>/AlF<sub>3</sub> mit einer quadratischen Beziehung erniedrigt werden, wobei eine Zugabe von beispielsweise 10 Gew.-% AIF<sub>3</sub> eine Erniedrigung der eutektischen Schmelztemperatur um etwa 25 °C bewirkt. Wegen dieser Abhängigkeit der eutektischen Schmelztemperatur von der AIF3-Konzentration ist das Bestreben naheliegend, mit hohen AIF3Konzentrationen zu arbeiten.

[0005] Die Verwendung eines Elektrolyten mit hoher AIF3-Konzentration und demzufolge tiefer eutektischer Schmelztemperatur zeigt zudem weitere Vorteile:

- durch die tiefere Elektrolyttemperatur sind die Elektrolytkomponenten chemisch weniger agrressiv, so dass die Lebensdauer der Elektrolysezelle verlängert wird. Zudem wird der Anodenverbrauch erniedrigt.
- durch die tiefere Elektrolyttemperatur verringert sich die Löslichkeit von Aluminium im Elektrolyten, was eine höhere Stromausbeute ergibt;

[0006] Durch die Zugabe von AlF<sub>3</sub> sinkt jedoch die spezifische elektrische Leitfähigkeit des Elektrolyten, d. h. der elektrische Badwiderstand wird erhöht. Die spezifische elektrische Leitfähigkeit des Elektrolyten und der Elektrodenabstand bestimmen die Zellenspannung. Da die Elektrolysezellen mit konstanter Stromstärke gefahren werden, erhöht sich durch die Zugabe von AlF<sub>3</sub> somit die Elektrolyttemperatur, wobei durch die gegenüber der eutektischen Schmelztemperatur erhöhte Elektrolyttemperatur der Wirkungsgrad der Elektrolysezelle emiedrigt und damit die zur Herstellung von 1 kg Aluminium benötigte Energie erhöht wird.

[0007] Um den Wirkungsgrad der Elektrolysezellen zu optimieren, wird ein hoher Überschuss von AIF<sub>3</sub> bevorzugt. Dieser Überschuss wird als Mol- bzw. Gewichtsverhältnis von NaF zu AIF<sub>3</sub> unter Einbeziehung des Kryolithen oder als prozentualer Anteil des überschüssigen, freien AIF<sub>3</sub> ausgedrückt. Im Folgenden wird die zweite Variante gewählt. Üblicherweise wird heutzutage mit einem Überschussanteil von AIF<sub>3</sub> von mehr als 10 Gew.-% gearbeitet.

[0008] Bei Elektrolyten mit einem AlF<sub>3</sub>-Gehalt von 10 Gew.-% und darüber treten im Allgemeinen Schwankungen in der AlF<sub>3</sub>-Konzentration mit einer Wellenlänge von typischerweise mehreren Tagen, beispielsweise 10 bis 30 Tagen, auf. Dabei schwankt der AlF<sub>3</sub>-Gehalt langsam innerhalb weiter Grenzen, beispielsweise im Bereich von 6 bis 20 Gew.-%. Mit diesen Schwankungen des AlF<sub>3</sub>-Gehaltes sind entsprechend der oben beschriebenen Abhängigkeit auch Temperaturschwankungen, beispielsweise im Bereich von 930 bis 990 °C, verbunden.

[0009] Demnach bewirkt ein hoher AlF<sub>3</sub>-Gehalt im Elektrolyten im Allgemeinen eine unstabile Elektrolyttemperatur, welche die Stromausbeute, d.h. den Wirkungsgrad, und die Lebensdauer der Elektrolysezelle herabsetzt.

[0010] Im Weiteren ergeben sich Elektrolyttemperaturschwankungen beispielsweise infolge einer Veränderung des Kathoden-Anoden-Abstandes wegen des unvermeidbaren Anodenverbrauches oder aufgrund von Schwankungen der Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-Konzentration. Solche Schwankungen dauern typischerweise einige Minuten

bis einige Stunden.

[0011] Durch Verdampfen und durch Reaktion mit in der Tonerde enthaltenem  $\rm Na_2O$  erfolgt während der Aluminiumelektrolyse stets ein Verlust von  $\rm AlF_3$ . Die Zugabe von  $\rm AlF_3$  wurde früher aufgrund von Tabellen, welche die zuzugebenden Einheiten in Abhängigkeit der Badtemperatur und dem einzustellenden  $\rm AlF_3$ -Gehalt auflisteten, vorgenommen. Um den effektiven Zustand der Elektrolysezelle zu berücksichtigen und damit den Wirkungsgrad der Zellen zu verbessern, hat es sich gezeigt, dass eine optimale Regulierung und Stabilisierung der Elektrolysezellen die periodische, messtechnische Erfassung und Berücksichtigung der Zellenparameter bedingt.

[0012] EP-B1 0 455 590 beschreibt ein Verfahren zur Regulierung eines wenigstens bei 10 Gew.-% liegenden AlF<sub>3</sub>-Gehaltes im Bad einer Elektrolysezelle zur Aluminiumherstellung, bei dem aufgrund einer Analyse des Zustandes der Aluminiumelektrolysezelle mit einer Modellrechnung die optimale Zeitverschiebung zwischen der Zugabe von AlF<sub>3</sub> und deren Wirkung im Elektrolyten ermittelt und die Zugabe von AlF<sub>3</sub> unter Vorgabe eines bestimmten AlF<sub>3</sub>-Gehaltes in Berücksichtigung der Zeitverschiebung berechnet und dem Elektrolyten zugegeben wird.

[0013] Gemäss der Lehre von EP-B1 0 195 142 kann die Messung des AlF<sub>3</sub>-Gehaltes in einem stationären Zustand der Elektrolysezelle durch eine Temperaturmessung ersetzt werden. Dabei gilt in einem Bereich von ± 10 °C um den Temperatur-Sollwert eine im Wesentlichen lineare Beziehung zwischen AlF<sub>3</sub>-Konzentration und Elektrolyttemperatur.

[0014] Gemäss dem Stand der Technik wird zur Regulierung des AlF<sub>3</sub>-Überschusses im Bad einer Elektrolysezelle zur Aluminiumherstellung entweder die AlF<sub>3</sub>-Konzentration oder die Elektrolyttemperatur gemessen und als Verfahrensgrösse geregelt. Die Praxis hat nun gezeigt, dass die Regelung der AlF<sub>3</sub>-Konzentration alleine noch keinen optimalen Wirkungsgrad einer Elektrolysezelle garantiert.

[0015] Vorliegender Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein gegenüber dem bekannten Stand der Technik hinsichtlich des Wirkungsgrades verbessertes Verfahren zur automatischen Regulierung einer Aluminiumelektrolysezelle anzugeben.

[0016] Erfindungsgemäss wird diese Aufgabe dadurch gelöst, dass der Wirkungsgrad der Aluminiumelektrolyse optimiert wird, indem jeweils in bestimmten Intervallen aus einer mehrere Parameter umfassenden Serie von Messwerten der individuelle Zustand der Elektrolysezelle analysiert und aufgrund des aktuellen Zustandes und unter Berücksichtigung der früheren Zustände die für das weitere Elektrolyseverfahren optimale Elektrolyttemperatur und die optimale AIF3-Überschusskonzentration durch Berechnung und entsprechende Einstellung der für das weitere Elektrolyseverfahren benötigten Elektrolysesollspannung und AIF3-Zufuhrrate geregelt werden.

[0017] Das erfindungsgemässe Verfahren löst somit das Problem der Kontrolle der Elektrolyttemperatur und der AIF<sub>3</sub>-Überschusskonzentration in einer Aluminiumeletrolysezelle, wonach die AIF<sub>3</sub>-Konzentration im Elektrolyten einen direkten Einfluss auf die Elektrolyttemperatur hat, und beide Verfahrensparameter die Stromausbeute und damit den Energieverbrauch pro Kilogramm produzierten Aluminiums beinflussen.

[0018] Hinsichtlich des erfindungsgemässen Verfahrens bezieht sich der Begriffe "optimal" auf die für eine vorgegebene Elektrolysezelle bestmögliche Elektrolyttemperatur bzw. AlF<sub>3</sub>-Überschusskonzentration, welche wirtschaftlich den höchstmöglichen Wirkungsgrad erbringen.

[0019] Der individuelle Zustand der Elektrolysezelle zu einem bestimmten Zeitpunkt wird durch Analyse einer aus mehreren Parametern umfassenden Serie von Messwerten bestimmt. Dazu zählen beispielsweise die Elektrolyt- oder Badtemperatur, die Badzusammensetzung, die angelgte Elektrolysesollpannung, der Zeitplan für den Anodenwechsel usw. Aufgrund dieser Messwerte für den aktuellen Zustand der Elektrolysezelle und unter Berücksichtigung der früheren Zustände wird gemäss dem erfindungsgemässen Verfahren die für die Erreichung des gewünschten Verlaufes der Elektrolyttemperatur und der AIF3-Überschusskonzentration erforderliche Elektrolysesollspannung und die AIF3-Zufuhrrate berechnet und entsprechend geregelt.

[0020] Das erfindungsgemässe Verfahren erlaubt die automatische Regulierung der Elektrolyttemperatur und der AIF3-Überschusskonzentration im Bad einer Elektrolysezelle zur Herstellung von Aluminium aus in einer Kryolithschmelze gelöstem Aluminiumoxid bei gleichzeitiger Minimierung der Schwankungen des AIF<sub>3</sub>-Gehaltes und der Elektrolyttemperatur,

wobei die Regulierung der AIF<sub>3</sub>-Konzentration ohne Einbezug neutralisierender Zusätze, wie beispielsweise Soda oder Natriumfluorid, durchgeführt wird.

[0021] Die Berechnung der Zufuhrrate von Al $F_3$  geschieht bevorzugt dadurch, dass in vorbestimmten Intervallen n die Elektrolyttemperatur  $T_n$  und bevorzugt zusätzlich der prozentuale Anteil  $C_n$  an freiem Al $F_3$  im Elektrolyten gemessen werden, und bei normal arbeitender Zelle eine Al $F_3$ -Zufuhrrate  $A_{n+1}$  für das Intervall n+1 gemäss den nachfolgenden Verfahrensschritten berechnet und die entsprechende Menge an Al $F_3$  dem Elektrolyten während dem Intervall n+1 portionenweise oder kontinuierlich zugegeben wird:

a) Berechnung einer Standardzugabe  $F_0(t)$  in Funktion des Elektrolysenzellenalters t und des Nennstromes  $I_N$ , wobei  $F_0(t)$  den mittleren  $AIF_3$ -Bedarf pro Zeiteinheit für die im stationären Zustand bei einer vorgegebenen Elektrolyt-Solltemperatur  $T_{soll}$  arbeitende Elektrolysezelle bezeichnet;

b) Sofern ein  $C_n$ -Wert gemessen und der gemessene  $C_n$ -Wert innerhalb vorbestimmter Grenzwerte

liegt, Berechnung einer ersten Korrektur  $F_n$  aufgrund der Abweichungen von  $T_n$  und  $C_n$  von entsprechenden, vorgegebenen Sollwerten  $T_{soll}$  und  $C_{soll}$  gemäss der Massgabe:

$$F_{n} = k_{T} \left( T_{n} - T_{soll} \right) - k_{C} \left( C_{n} - C_{soll} \right),$$

wobei  $k_T$  und  $k_C$  für die verwendete Elektrolysezelle charakteristische, vorbestimmte Parameter bezeichnen; und sofern kein innerhalb vorgegebener Grenzwerte liegender  $C_n$ -Wert verfügbar ist, Berechnung einer ersten Korrektur  $F_n$  aufgrund der Abweichung von  $T_n$  vom vorgegebenen Sollwert  $T_{\text{soll}}$  gemäss der Massgabe:

$$F_n = k_L (T_n - T_{soll}),$$

wobei  $k_L$  ein für die verwendete Elektrolysezelle charakteristischer, vorbestimmter Parameter bezeichnet;

- c) Ermittlung der während dem Intervall n und dem Intervall n-1 gemessenen, mittleren Elektrolysespannung  $\mathbf{U}_{\mathbf{M}}$ :
- d) Ermittlung der mittleren, während dem Intervall n und dem Intervall n-1 täglich zugegebenen AIF<sub>3</sub>-Menge;
- e) Für den Fall, dass
  - (i) die gemäss c) ermittelte, mittlere Elektrolysespannung  $U_{M}$  um nicht mehr als einen vorgegebenen Wert  $\Delta U$  von einer Standardspannung Us abweicht, und
  - (ii) die gemäss d) ermittelte, mittlere tägliche Zugabe von AIF<sub>3</sub> geringer als ein vorgegebener Wert C<sub>m</sub> ist, Berechnung einer zweiten Korrektur F<sub>Trend</sub> gemäss der nachfolgenden Massgahe.

$$F_{Trend} = k_{Trend} \cdot \frac{T_n - T_{n-1}}{\Delta t}$$

wobei  $\Delta t$  die Zeitspanne zwischen der Messung n und der Messung n-1 in Tagen und  $k_{Trend}$  einen für die verwendete Elektrolysezelle charakteristischen, vorbestimmten Parameter bezeichnen; und

falls die Bedingungen (i) und (ii) nicht erfüllt sind,  $F_{Trend} = 0$  gilt;

f) Berechnung einer neuen, für das während dem darauf folgenden Intervall n+1 gültige AIF<sub>3</sub>-Zufuhrrate A<sub>n+1</sub> gemäss der nachfolgenden Massgabe:

$$A_{n+1} = F_0(t) + F_n + F_{Trend},$$

g) Falls  $A_{n+1}$  kleiner oder gleich einem vorgegebenem, oberen Grenzwert Ao und grösser oder gleich einem vorgegebenem, unteren Grenzwert  $A_U$  ist, und der während dem Intervall n gemessene Wert  $C_n$  kleiner als ein vorgegebener Maximalwert  $C_{max}$  ist, Zufuhr von AIF $_3$  gemäss dem Wert  $A_{n+1}$  während dem nachfolgenden Intervall n+1, und falls  $A_{n+1}$  grösser als  $A_o$ , Zufuhr von AIF $_3$  gemäss dem oberen Grenzwert  $A_o$ : und falls  $A_{n+1}$  kleiner als  $A_U$ , oder  $C_n$  grösser oder gleich dem Wert  $C_{max}$  ist, Zufuhr von AIF $_3$  gemäss dem unteren Grenzwert  $A_U$ ;

h) Periodische Wiederholung der Verfahrensschritte a) bis g) bis die Elektrolyse beendet wird.

[0022] Vorstehendes Verfahren zur Berechnung und Regulierung der AIF<sub>3</sub>-Zufuhr gilt nur für die normal arbeitende Zelle. Demnach muss in jeder Periode n geprüft werden, ob die Zelle normal arbeitet, d.h. ob sich die Elektrolysezelle während der Periode n in einem innerhalb vorgegebener Parameter-Grenzwerte liegenden, normalen Zustand befindet. Bei Feststellung eines nicht normalen Zustandes wird durch Eingriffe eines Operators der Zustand der Elektrolysezelle solange verändert, bis ein normaler Zustand der Elektrolysezelle erreicht ist. Erst nach Erreichen eines normalen Zustandes wird die Berechnung und Zugabe von AIF<sub>3</sub> gemäss den vorbeschriebenen Verfahrensschritten a) bis h) weitergeführt.

[0023] Die Parameter  $k_T$ ,  $k_C$ ,  $k_L$  und  $k_{Trend}$  sind für eine gegebene Elektrolysezelle charakteristische Parameter, welche u.a. von der Grösse der Zelle, der Elektrolytmenge, von der Stromstärke und von der gewünschten Korrekturgeschwindigkeit allfälliger AlF3-und Elektrolyttemperaturschwankungen abhängen. Die entsprechenden Parameterwerte können durch statistische Analysen der Abhängigkeiten der Temperaturwerte  $T_n$  und der AlF3-Überschusskonzentration von der jeweils zugeführten AlF3-Menge und von den jeweiligen Elektrolysespannungsänderungen bestimmt werden.

[0024] Der normal arbeitende Zustand einer für das erfindungsgemässe Verfahren eingesetzten Elektrolysezelle ist dann gegeben, wenn während einem vorgegebenen Zeitintervall  $\Delta t$  die folgende Bedingungen i) bis iv) allesamt erfüllt sind:

- i) während dem Zeitintervall  $\Delta t$  die Elektrolyttemperatur  $\top$  innerhalb eines Wertebereiches zwischen 920 °C < T < 990 °C liegt;
- ii) der elektrische Badwiderstand stabil ist;
- iii) die normale, d.h. kontinuierliche oder in vorbestimmten Abständen zu erfolgende Tonerdezufuhr in die Kryolithschmelze nicht unterbrochen ist;

55

iv) das Zellenalter wenigstens 30 Tage, bevorzugt zwischen 30 und 150 Tagen und insbesondere mehr als 100 Tage beträgt.

[0025] Das Zeitintervall Δt im Sinne von (i) bezeichnet zweckmässigerweise die Zeitspanne zwischen der letzten und der vorletzten Temperaturmessung, wobei Δt vorzugsweise etwa einen Tag dauert.

[0026] Im Rahmen der Erfindung gilt der elektrische Badwiderstand im Sinne von (ii) typischerweise als stabil, wenn das elektrische Badwiderstandsrauschen einen Wert von  $0.5\,\mu\Omega$  während 30 Minuten pro Tag nicht überschreitet. Dabei ist das elektrische Badwiderstandsrauschen definiert als Differenz des während einem Zeitintervall von einer Minute gemessenen maximalen elektrischen Badwiderstandes vom während demselben Zeitintervall gemessenen minimalen elektrischen Badwiderstand.

[0027] Für nicht normal arbeitende Zellen, muss der Zustand der Elektrolysezelle durch Eingriffe eines Operators solange verändert werden, bis alle Bedingungen (i) bis (iv) erfüllt sind. Danach kann das erfindungsgemässe Verfahren wieder angewendet werden. Dabei kann die zeitverzögerte Wirkung nach einer AlF3-Zugabe gemäss dem in EP-B1 0 455 590 beschriebene Verfahren berücksichtigt werden. Befindet sich der Elektrolyt in einem nicht-normalen Zustand, in dem der Elektrolyt mit AlF3 übersättigt ist, kann ein neutralisierendes Mittel, wie Soda oder NaF, zugegeben werden. Im Weiteren kann zur Einstellung eines normalen Zustandes auch die Elektrolysespannung angepasst werden.

[0028] Die Parameter für die tägliche Standardzugabe  $F_0(t)$  zum Ausgleich des täglichen  $AIF_3$ -Verlustes im Elektrolyten bedingen die ungefähre Kenntnis des mittleren  $AIF_3$ -Bedarfes pro Zeiteinheit bei einer stationär arbeitenden Elektrolysezelle mit einer beim Sollwert  $T_{\rm soll}$  liegenden Elektrolyttemperatur und können durch Vorversuche oder durch die bekannten, tägi lichen Zugaben von  $AIF_3$  während des vorhergehenden Elektrolyseverfahrens bestimmt werden. Die Standardzugabe ist abhängig vom Zellenalter.

**[0029]** Falls die Elektrolysezelle mit konstanter Stromstärke betrieben wird, kann die Standardzugabe  $F_0(t)$  nach folgender Massgabe berechnet werden:

$$F_0(t) = k_a - k_b \exp(-t/\tau)$$

[0030] Dabei bezeichnet t das Zellenalter in Tagen und  $\tau$  eine vorbetimmte Zeitkonstante, deren Wert zwischen 150 und 350 Tage liegt.  $k_a$  und  $k_b$  bezeichnen Konstante, deren Wert vom Nennstrom, der geometrischen Abmessungen der Elektrolysezelle und der Kathode sowie vom Natriumfluorid- und Soda (Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub>)-Gehalt des Aluminiumoxids abhängen. Beispielhaft beträgt die Konstante  $k_a$  für eine Elelektrolysezelle mit einem Nennstrom von 130 KA zwischen 13 und 17 kg AlF<sub>3</sub>/Tag, wobei der entsprechende Wert für die Kon-

stante  $k_b$  typischerweise zwischen 20 und 25 kg AlF $_3$ / Tag liegt.

[0031] Der Nennstrom bezeichnet die höchste, dauerhaft mögliche Stromstärke der Elektrolysezelle.

[0032] Die Elektrolyt-Solltemperatur T<sub>soll</sub> bzw. der Sollwert des AIF3-Gehaltes Csoll wird aufgrund von Erfahrungswerten oder durch Ermittlung eines optimalen Wertes aufgrund von Vorversuchen vorgegeben. Durch die Vorgabe der Solltemperatur wird auch der Sollwert des AIF3-Gehaltes Csoll eindeutig vorbestimmt. Umgekehrt wird bei Vorgabe des Sollwertes C<sub>soll</sub> auch die Solltemperatur  $T_{\text{soll}}$  eindeutig vorgegeben. Demnach richtet sich die Vorgabe für den AIF3-Sollwert Csoll nach der als optimal erachteten Elektrolyt-Solltemperatur T<sub>soll</sub>. Diese kann beispielsweise mit etwa 12 Gew.-% AIF3 erhalten werden. Die Solltemperatur kann während dem Verfahren aufgrund von Änderungen der Elektrolyseparameter an sich neu vorgegeben werden. Üblicherweise wird jedoch eine konstante Solltemperatur T<sub>soll</sub> während der ganzen Lebensdauer einer Elektrolysezelle bevorzugt.

[0033] Die Solltemperatur T $_{\rm soll}$  beträgt bevorzugt wenigstens 950 °C und höchstens 975 °C. Ganz bevorzugt liegt T $_{\rm soll}$  im Bereich 960  $\pm$  3 °C.

[0034] Der Sollwert C<sub>soll</sub> des prozentualen Anteils an freiem AIF<sub>3</sub> im Elektrolyten beträgt bevorzugt wenigstens 10 Gew.-% und höchstens 13 Gew.-%. Ganz bevorzugt liegt C<sub>soll</sub> bei 12 ± 0.2 Gew.-%.

[0035] Die aktuelle Elektrolyttemperatur T<sub>n</sub> während der Periode n kann auf verschiedene Weise und an verschiedenen Orten der Elektrolysezelle bestimmt werden. Prinzipiell kann die Elektrolyttemperatur durch direkte Temperaturmessung im Elektrolyten bestimmt werden. Wegen der kurzzeitigen Schwankungen wird jedoch eine Temperaturmessung in der Wanne, insbesondere in den Seitenwänden der Elektrolysezelle, oder im flüssigen Aluminium am Wannenboden bevorzugt. Üblicherweise geschieht die Stromzufuhr zur Kathode mittels in die mit Kohlenstoff ausgekleidete Stahlwanne eingeführte Stahlträger, so dass die Temperaturmessung besonders bevorzugt mittels in Ausnehmungen des Stahlträgers eingeführte Temperaturmessvorrichtungen vorgenommen werden kann.

[0036] Die Messung des aktuellen T<sub>n</sub>-Wertes kann kontinuierlich oder in vorgegeben Zeitintervallen vorgenommen werden. Die Messung des aktuellen C<sub>n</sub>-Wertes geschieht zweckmässigerweise in vorgegebenen Zeitintervallen. Die Messung in vorgegebenen Zeitintervallen wird für die Bestimmung beider Werte, d.h. für die T<sub>n</sub>- und C<sub>n</sub>-Werte, bevorzugt, wobei im Allgemeinen ein Intervall von 24 Stunden für die stabile Prozessführung ausreichend ist.

[0037] In einer bevorzugten Ausführung des erfindungsgemässen Verfahrens erfolgt die Messung der  $C_{n^-}$  und  $T_n$ -Werte simultan.

**[0038]** Die zur Berechnung von  $F_n$  benötigte Konstante  $k_T$  liegt im Bereich von 0.4 bis 1.3 kg Al $F_3$ /°C und insbesondere bei 0.73  $\pm$  0.02 kg Al $F_3$ /°C. Die ebenfalls

zur Berechnung von  $F_n$  benötigte Konstante  $k_C$  liegt im Wertebereich von 2.5 bis 7.0 kg AlF $_3$ /°C und insbesondere bei 4.4 ± 0.1 kg AlF $_3$ /°C. Die im Falle des Fehlens eines innerhalb gewisser, vorgegebener Grenzen liegenden  $C_n$ -Wertes zur Berechnung von  $F_n$  benötigte Konstante  $k_L$  liegt im Bereich von 0.9 bis 2.5 kg AlF $_3$ /°C und insbesondere bei 1.46 ± 0.04 kg AlF $_3$ /°C.

[0039] Die für die Bedingung (i) zur Berechnung von  $F_{Trend}$  genannte Abweichung  $\Delta U$  liegt bevorzugt zwischen 0 und 0.2 V und insbesondere im Bereich 100  $\pm$  5 mV. Die Standardspannung  $U_s$  ist vorbestimmt und kann dem Wert der Elektrolyse-Sollspannung entsprechen.

**[0040]** In einer weiteren bevorzugten Ausführung des erfindungsgemässen Verfahrens, wird für die Berechnung einer zweiten Korrektur F<sub>Trend</sub> gemäss Verfahrensschritt (e) die folgende weitere und gegenüber den Bedingungen (i) und (ii) zusätzliche Bedingung angefügt:

(iii) seit der vorletzten Temperaturmessung  $T_{n-1}$  ist kein Soda zugegeben worden.

[0041] Der vorgegebene Maximalwert  $C_{\rm max}$  für den AlF<sub>3</sub>-Gehalt im Elektrolyten liegt bevorzugt im Bereich von 14 bis 17 Gew.-% und liegt besonders bevorzugt bei 16 Gew.-%.

[0042] Die Zuführung des für das erfindungsgemässe Verfahren benötigten AIF<sub>3</sub> erfolgt beispielsweise portionenweise in bestimmten Zeitintervallen. Eine Anpassung der AIF<sub>3</sub>-Zufuhr kann dabei durch Anpassung der intervallweise zugeführten AIF<sub>3</sub>-Menge und/oder durch Veränderung des Zeitintervalls geschehen. Die Zufuhr von AIF<sub>3</sub> kann auch kontinuierlich mittels einer Dosiervorrichtung, vorzugsweise mittels einer programmgesteuerten Dosiervorrichtung, erfolgen.

[0043] Üblicherweise reicht zur Durchführung einer stabilen Elektrolyse die Messung der T<sub>n</sub>- und C<sub>n</sub>-Werte in Abständen von mehreren Stunden aus. Im Aligemeinen genügt eine tägliche Messung der T<sub>n</sub>- und C<sub>n</sub>-Werte und eine entsprechende Anpassung der AlF<sub>3</sub>-Zufuhrrate.

[0044] Beispielhaft für eine Elektrolysezelle mit einem Nennstrom von 130 kA liegt der obere Grenzwert  $A_o$  für die AlF $_3$ -Zufuhrrate  $A_{n+1}$  im Bereich von 20 bis 60 kg AlF $_3$ /Tag, bevorzugt zwischen 30 und 35 kg AlF $_3$ /Tag und insbesondere im Bereich 33  $\pm$  1 kg AlF $_3$ /Tag. Ebenfalls beispielhaft für eine Elektrolysezelle mit einem Nennstrom von 130 kA liegt der untere Grenzwert  $A_U$  für die AlF $_3$ -Zufuhrrate  $A_{n+1}$  im Bereich von 0 bis 20 kg AlF $_3$ /Tag, bevorzugt 0 bis 7 kg AlF $_3$ /Tag und insbesondere im Bereich 3  $\pm$  0.5 kg AlF $_3$ /Tag.

[0045] Die Berechnung und Einstellung der Elektrolysesollspannung geschieht bevorzugt dadurch, dass in vorbestimmten Intervallen k die Elektrolyttemperatur  $T_k$  gemessen wird, und bei normal arbeitender Zelle die Elektrolysesollspannung U für das nachfolgende Intervall k+1 gemäss der folgenden Massgabe eingestellt

wird

- falls T<sub>k</sub> kleiner als ein vorgegebener unterer Temperaturgrenzwert T<sub>U</sub> ist, wird während der nachfolgenden Zeitspanne Δt<sub>U,1</sub> die Elektrolysesollspannung U um einen vorgegebenen Spannungserhöhungswert ΔU<sub>E</sub> erhöht;
- falls T<sub>k</sub> grösser oder gleich dem vorgegebenen unteren Temperaturgrenzwert T<sub>U</sub> und kleiner als ein vorgegebener mittlerer Temperaturgrenzwert T<sub>M</sub> ist, wird während der nachfolgenden Zeitspanne Δt<sub>U,2</sub> die Elektrolysesollspannung U um einen vorgegebenen Spannungserhöhungswert ΔU<sub>E</sub> erhöht;
- falls T<sub>k</sub> grösser als ein vorgegebener oberer Temperaturgrenzwert To ist, wird während der nachfolgenden Zeitspanne Δt<sub>U,1</sub> die Elektrolysesollspannung U um einen vorgegebenen Spannungsabsenkungswert ΔU<sub>A</sub> verringert.

[0046] Die Temperaturgrenzwerte T<sub>u</sub>, T<sub>M</sub> und To sowie die Spannungserhöhungs- und Spannungsabsenkungswerte ΔU<sub>E</sub> bzw. ΔU<sub>A</sub> werden aufgrund der Eigenschaften der Elektrolysezelle, wie beispielsweise Grösse der Zelle, Elektrolytmenge, Nennstrom und von der gewünschten Korrekturgeschwindigkeit allfälliger AIF<sub>3</sub>- und Elektrolyttemperaturschwankungen, vorgegeben.

[0047] Der untere Temperaturgrenzwert T<sub>U</sub> liegt bevorzugt im Temperaturbereich von 945 bis 954 °C und insbesondere bei 950  $\pm$  0.5 °C. Der mittlere Temperaturgrenzwert T<sub>M</sub> liegt bevorzugt im Temperaturbereich von 955 bis 964 °C und insbesondere bei 955  $\pm$  0.5 °C. Der obere Temperaturgrenzwert To liegt bevorzugt im Temperaturbereich von 965 bis 985 °C und insbesondere bei 975  $\pm$  0.5 °C.

[0048] Der Spannungserhöhungswert  $\Delta U_E$  liegt zweckmässigerweise im Bereich von 0 bis 170 mV und bevorzugt bei 120  $\pm$  2 mV. Der Spannungsabsenkungswert  $\Delta U_A$  liegt zweckmässigerweise im Bereich von 0 bis 80 mV und bevorzugt bei 60  $\pm$  2 mV liegt.

[0049] Die Zeitintervalle  $\Delta t_{U,1}$  und  $\Delta t_{U,2}$  werden aufgrund der Eigenschaften der Elektrolysezelle vorgegeben. Die Zeitspanne  $\Delta t_{U,1}$  liegt bevorzugt zwischen 35 und 50 Stunden und beträgt ganz bevorzugt 40 Stunden. Die Zeitspanne  $\Delta t_{U,2}$  liegt bevorzugt zwischen 15 und 25 Stunden und beträgt ganz bevorzugt 20 Stunden.

[0050] Die Zeitintervalle n und k, d.h. das Zeitintervall für die Bestimmung der AIF $_3$ -Zufuhrrate A $_{n+1}$  und das Zeitintervall k für die Bestimmung der künftigen Elektrolysesollspannung U, können gleich lang oder aber auch verschieden sein. Zudem können die Zeitintervalle k der Länge  $\Delta t_k$  (k ist dabei eine natürliche Zahl;  $\Delta t_k$  beschreibt Zeitdauer in Stunden) unterschiedlich lang sein. Beispielsweise kann die Intervalllänge  $\Delta t_k$  dem Wert  $\Delta t_{U,1}$  und/oder  $\Delta t_{U,2}$  entsprechen. Die Zeitintervalle n der Länge  $\Delta t_n$  (n ist dabei eine natürliche Zahl;  $\Delta t_n$ 

10

beschreibt Zeitdauer in Tagen) sind zweckmässigerweise, jedoch nicht zwingend, gleich lang.

#### Patentansprüche

 Verfahren zur automatischen Regulierung des Bades einer Elektrolysezelle zur Herstellung von Aluminium aus in einer Kryolithschmelze gelöstem Aluminiumoxid.

#### dadurch gekennzeichnet, dass

der Wirkungsgrad der Aluminiumelektrolyse optimiert wird. indem jeweils in bestimmten Intervallen aus einer mehrere Parameter umfassenden Serie von Messwerten der individuelle Zustand der Elektrolysezelle analysiert und aufgrund des aktuellen Zustandes und unter Berücksichtigung der früheren Zustände die für das weitere Elektrolyseverfahren optimale Elektrolytlemperatur und die optimale AIF<sub>3</sub>-Überschusskonzentration durch Berechnung und entsprechende Einstellung der für das weitere Elektrolyseverfahren benötigten Elektrolysesollspannung und AIF<sub>3</sub>-Zufuhrrate geregelt werden.

- 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass in vorbestimmten Intervallen n die Elektrolyttemperatur T<sub>n</sub> und bevorzugt zusätzlich der prozentuale Anteil C<sub>n</sub> an freiem AIF<sub>3</sub> im Elektrolyten gemessen werden, und bei normal arbeitender Zelle eine AIF<sub>3</sub>-Zufuhrrate A<sub>n+1</sub> für das Intervall n+1 gemäss den nachfolgenden Verfahrensschritten berechnet und dem Elektrolyten zugegehen wird.
  - a) Berechnung einer Standardzugabe  $F_0(t)$  in Funktion des Elektrolysenzellenalters t und des Nennstromes I, wobei  $F_0(t)$  den mittleren  $AIF_3$ -Bedarf pro Zeiteinheit für die im stationären Zustand bei einer vorgegebenen Elektrolyt-Solltemperatur  $T_{soll}$  arbeitende Elektrolysezelle bezeichnet:
  - b) Sofern ein  $C_n$ -Wert gemessen und der gemessene  $C_n$ -Wert innerhalb vorbestimmter Grenzwerte liegt, Berechnung einer ersten Korrektur  $F_n$  aufgrund der Abweichungen von  $T_n$  und  $C_n$  von entsprechenden, vorgegebenen Sollwerten  $T_{soll}$  und  $C_{soll}$  gemäss der Massgabe:

$$F_n = k_T (T_n - T_{soll}) - k_C (C_n - C_{soll}),$$

wobei  $k_T$  und  $k_C$  für die verwendete Elektrolysezelle charakteristische, vorbestimmte Parameter bezeichnen; und sofern kein innerhalb vorgegebener Grenzwerte liegender  $C_n$ -Wert verfügbar ist, Berechnung einer ersten Korrek-

tur  $F_n$  aufgrund der Abweichung von  $T_n$  vom vorgegebenen Sollwert  $T_{soll}$  gemäss der Massgabe:

$$F_n = k_L (T_n - T_{soll}),$$

wobei  $\mathbf{k}_L$  ein für die verwendete Elektrolysezelle charakteristischer, vorbestimmter Parameter bezeichnet;

- c) Ermittlung der während dem Intervall n und dem Intervall n-1 gemessenen, mittleren Elektrolysespannung  $U_{\mathbf{M}}$ ;
- d) Ermittlung der mittleren, während dem Intervall n und dem Intervall n-1 täglich zugegebenen AlF<sub>3</sub>-Menge;
- e) Für den Fall, dass
  - (i) die gemäss c) ermittelte, mittlere Elektrolysespannung  $U_M$  um nicht mehr als einen vorgegebenen Wert  $\Delta U$  von einer Standardspannung Us abweicht, und (ii) die gemäss d) ermittelte, mittlere tägliche Zugabe von  $AlF_3$  geringer als ein vorgegebener Wert  $C_m$  ist, Berechnung einer zweiten Korrektur  $F_{Trend}$  gemäss der nachfolgenden Massgabe:

$$F_{Trend} = k_{Trend} \cdot \frac{T_n - T_{n-1}}{\Delta t}$$

wobei  $\Delta t$  die Zeitspanne zwischen der Messung n und der Messung n-1 in Tagen und  $k_{Trend}$  einen für die verwendete Elektrolysezelle charakteristischen, vorbestimmten Parameter bezeichnen; und falls die Bedingungen (i) und (ii) nicht erfüllt sind,  $F_{Trend}=0$  gilt;

f) Berechnung einer neuen, für das während dem darauf folgenden Intervall n+1 gültige AIF<sub>3</sub>-Zufuhrrate A<sub>n+1</sub> gemäss der nachfolgenden Massgabe:

$$A_{n+1} = F_0(t) + F_n + F_{Trend},$$

g) Falls  $A_{n+1}$  kleiner oder gleich einem vorgegebenem, oberen Grenzwert  $A_o$  und grösser oder gleich einem vorgegebenem, unteren Grenzwert  $A_U$  ist, und der während dem Intervall n gemessene Wert  $C_n$  kleiner als ein vorgegebener Maximalwert  $C_{max}$  ist, Zufuhr von Al $F_3$  gemäss dem Wert  $A_{n+1}$  während dem

25

30

nachfolgenden Intervall n+1, und falls  $A_{n+1}$  grösser als  $A_o$ , Zufuhr von AIF $_3$  gemäss dem oberen Grenzwert  $A_o$ , und falls  $A_{n+1}$  kleiner als  $A_U$ , oder  $C_n$  grösser oder gleich dem Wert  $C_{max}$  ist, Zufuhr von AIF $_3$  gemäss dem unteren Grenzwert  $A_U$ ;

- h) Periodische Wiederholung der Verfahrensschritte a) bis g) bis die Elektrolyse beendet wird.
- 3. Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass eine normal arbeitende Elektrolysezelle dann vorliegt, wenn während einem vorgegebenen Zeitintervall \( \Delta \), welches vorzugsweise der Zeitspanne zwischen der letzten und der vorletzten Temperaturmessung entspricht, die folgende Bedingungen i) bis iv) allesamt erfüllt sind:
  - i) die Elektrolyttemperatur T innerhalb eines Wertebereiches zwischen 920 °C < T < 990 °C liegt;
  - ii) der elektrische Badwiderstand stabil ist;
  - iii) die normale, d.h. kontinuierliche oder in vorbestimmten Abständen zu erfolgende Tonerdezufuhr in die Kryolithschmelze nicht unterbrochen ist;
  - iv) das Zellenalter wenigstens 30 Tage, bevorzugt zwischen 30 und 150 Tage und insbesondere mehr als 100 Tage beträgt.
- Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass zusätzlich zu den Bedingungen (i) und (ii) des Verfahrensschrittes (e) für die Berechnung einer zweiten Korrektur F<sub>Trend</sub>, welche von Null verschieden ist, zusätzlich die Bedingung
  - (iii) seit der vorletzten Temperaturmessung  $T_{n-1}$  ist kein Soda zugegeben worden, erfüllt sein muss.
- Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Solltemperatur T<sub>soll</sub> wenigstens 950 °C und höchstens 975 °C, und bevorzugt 960 ± 3 °C beträgt.
- 6. Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Sollwert C<sub>soll</sub> des prozentualen Anteils an freiem AlF<sub>3</sub> im Elektrolyten wenigstens 10 Gew.-% und höchstens 13 Gew.-%, und bevorzugt 12 ± 0.2 Gew.-% beträgt.
- Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass der vorgegebene Maximalwert C<sub>max</sub> für den AIF<sub>3</sub>-Gehalt im Elektrolyten im Bereich

14 bis 17 Gew.-% und insbesondere bei 16 Gew.-% liegt.

- Verfahren nach einem der Ansprüche 2 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass die Messungen der C<sub>n</sub>- und T<sub>n</sub>-Werte simultan erfolgen.
- Verfahren nach Anspruch 1. dadurch gekennzeichnet, dass in vorbestimmten Intervallen k die Elektrolyttemperatur T<sub>k</sub> gemessen wird, und bei normal arbeitender Zelle die Elektrolysesollspannung U für das nachfolgende Intervall k+1 gemäss der folgenden Massgabe eingestellt wird:
  - falls T<sub>k</sub> kleiner als ein vorgegebener unterer Temperaturgrenzwert T<sub>U</sub> ist, wird während der nachfolgenden Zeitspanne Δt<sub>U,1</sub> die Elektrolysesollspannung U um einen vorgegebenen Spannungserhöhungswert ΔU<sub>E</sub> erhöht;
  - falls T<sub>k</sub> grösser oder gleich dem vorgegebenen unteren Temperaturgrenzwert T<sub>U</sub> und kleiner als ein vorgegebener mittlerer Temperaturgrenzwert T<sub>M</sub> ist, wird während der nachfolgenden Zeitspanne Δt<sub>U,2</sub> die Elektrolysesollspannung U um einen vorgegebenen Spannungserhöhungswert ΔU<sub>E</sub> erhöht;
  - falls T<sub>k</sub> grösser als ein vorgegebener oberer Temperaturgrenzwert To ist, wird während der nachfolgenden Zeitspanne Δt<sub>U,1</sub> die Elektrolysesollspannung U um einen vorgegebenen Spannungsabsenkungswert ΔU<sub>A</sub> verringert.
- 10. Verfahren nach Anspruch 9. dadurch gekennzeichnet, dass der untere Temperaturgrenzwert T<sub>U</sub> im Temperaturbereich von 945 bis 954 °C und bevorzugt bei 950 ± 0.5 °C liegt, der mittlere Temperaturgrenzwert T<sub>M</sub> im Temperaturbereich von 955 bis 964 °C und bevorzugt bei 955 ± 0.5 °C liegt, und der obere Temperaturgrenzwert To im Temperaturbereich von 965 bis 985°C und bevorzugt bei 975 ± 0.5 °C liegt.
- 11. Verfahren nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass der Spannungserhöhungswert ΔU<sub>E</sub> im Bereich von 0 bis 170 mV und insbesondere bei 120 ± 2 mV liegt, und der Spannungsabsenkungswert ΔU<sub>A</sub> im Bereich von 0 bis 80 mV und insbesondere bei 60 ± 2 mV liegt.
  - Verfahren nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass die Zeitspanne Δt<sub>U,1</sub> zwischen 35 und 50 Stunden gewählt wird, und bevorzugt 40 Stunden beträgt.
  - 13. . Verfahren nach Anspruch 9. dadurch gekennzeichnet, dass die Zeitspanne  $\Delta t_{U,2}$  zwischen 15

und 25 Stunden gewählt wird, und bevorzugt 20 Stunden beträgt.

-



## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 01 81 1170

Kategorie	Kennzeichnung der	des Dokuments mit Angabe, soweit er maßgeblichen Teile	forderlich,	Betrifft	KLASSIFIKATION DER
X,D	EP 0 455 590 AG) 6. Novem	A (ALUSUISSE LONZA SER per 1991 (1991-11-06) gile 46 - Seite 4 70ite	ì	Anspruch	C25C3/20
X	ENTNER PETER concentration PAGE(S) 369-3	M: "control of alf3 " , LIGHT METALS, 1992, 74 XP002183961	i		
A	DE 198 05 619 9. September	A (HERAEUS ELECTRO NIT 1999 (1999-09-09)	E INT)		
	used in the di calculating a based on cell	"Practical consideration evelopment of a method luminium fluoride addit temperatures" , LIGHT PAGE(S) 375-378 XP00218	for ions		
	GB 2 029 860 A 26. März 1980	(ALCAN RES & DEV) (1980-03-26)		-	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.7)
				T	25C
er vorlieg	gende Recherchenberi	cht wurde für alle Patentansprüche ers	tellt		
MÜ	NCHEN	Abschlußdatum der Recher 7. Mai 2002	che		estein, G
: von beso : von beso anderen \ : technolog	GORIE DER GENANNTE inderer Bedeutung allein in nderer Bedeutung in Verti Veröffentlichung derselbe gischer Hintergrund iftliche Offenbarung	N DOKUMENTE T : der Erfing E : älteres P petrachtet nach dem pindung mit einer D : in der An	dung zugrunde lie stentdokument, d Anmeldedatum meldung angefüh ren Gründen ang	gende Theori las jedoch ers veröffentlicht	ien oder Grundsätze if am oder worden ist

# ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 01 81 1170

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der Im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

07-05-2002

993 991 991 995 991 995 999
991 995 991 995 999
995 991 995 999
991 995 999 992
995 999 992
999 992
992
992
999
999
000
000
999
999
999
001
983
980
984

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82

THIS PAGE BLANK (USPTO)